

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Schrank sicher an einer tragfähigen Wand befestigt wird. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien entsprechend der Wandkonstruktion (z. B. Dübel für Betonwände oder spezielle Schrauben für Holzständerwände).	Make sure that the cabinet is securely attached to a load-bearing wall. Use suitable fastening materials according to the wall construction (e.g. dowels for concrete walls or special screws for timber stud walls).	Assurez-vous que l'armoire est solidement fixée à un mur porteur. Utilisez des matériaux de fixation adaptés à la construction du mur (par exemple des chevilles pour les murs en béton ou des vis spéciales pour les murs à montants en bois).	Assicurarsi che l'armadio sia fissato saldamente a una parete portante. Utilizzare materiali di fissaggio adeguati in base alla struttura della parete (ad es. tasselli per pareti in cemento o viti speciali per pareti con montanti in legno).	Zorg ervoor dat de kast stevig aan een dragende muur is bevestigd. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen afhankelijk van de wandconstructie (bijvoorbeeld pluggen voor betonwanden of speciale schroeven voor houten staanderwanden).	Asegúrese de que el gabinete esté firmemente sujeto a una pared de carga. Utilice materiales de fijación adecuados según la construcción de la pared (p. ej. tacos para paredes de hormigón o tornillos especiales para paredes con vigas de madera).	Ujistěte se, že je skříň bezpečně připevněna k nosné stěně. Použijte vhodný upevňovací materiál podle konstrukce stěny (např. hmoždinky do betonových stěn nebo speciální vruty do dřevěných sloupkových stěn).	Provjerite je li ormarić sigurno pričvršćen za nosivi zid. Upotrijebite prikladne materijale za pričvršćivanje u skladu s konstrukcijom zida (npr. tiple za betonske zidove ili posebne vijke za drvene zidove).	Prepričajte se, da je omarica varno pritjena na nosilno steno. Uporabite ustrezne pritrdilne materiale glede na konstrukcijo stene (npr. moznike za betonske stene ali posebne vijake za lesene stene).	Győződjön meg arról, hogy a szekrény biztonságosan rögzítve van egy teherhordó falhoz. Használjon a falszerkezetnek megfelelő rögzítőanyagokat (pl. dübeleket betonfalakhoz vagy speciális csavarokat a fa csapos falakhoz).
Nur von qualifizierten Personen montieren lassen. Unsachgemäße Montage kann zu Schäden und Verletzungen führen.	Only have qualified persons install the device. Improper installation can lead to damage and injury.	Faites-le installer uniquement par des personnes qualifiées. Un montage incorrect peut entraîner des dommages et des blessures.	Fatelo installare solo da persone qualificate. Un montaggio improprio può causare danni e lesioni.	Laat het uitsluitend door gekwalificeerde personen installeren. Onjuiste montage kan tot schade en letsel leiden.	Sólo haga que lo instalen personas cualificadas. Un montaje inadecuado puede provocar daños y lesiones.	Instalujte jej pouze kvalifikovanými osobami. Nesprávná montáž může vést k poškození a zranění.	Neka ga instaliraju samo kvalificirane osobe. Nepravilno sastavljanje može dovesti do oštećenja i ozljeda.	Namestijo naj ga samo usposobljene osebe. Nepravilna montaža lahko povzroči škodo in poškodbe.	Csak szakképzett személy szereltesse be. A nem megfelelő összeszerelés károsodáshoz és sérüléshez vezethet.
Stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände in der Nähe der Rückwand und gleichmäßig verteilt gelagert werden, um das Gleichgewicht zu wahren.	Make sure heavy items are stored near the back wall and evenly distributed to maintain balance.	Assurez-vous que les objets lourds sont rangés près du mur du fond et uniformément espacés pour maintenir l'équilibre.	Assicurati che gli oggetti pesanti siano riposti vicino alla parete posteriore e distanziati uniformemente per mantenere l'equilibrio.	Zorg ervoor dat zware voorwerpen dicht bij de achterwand worden opgeborgen en op gelijke afstanden van elkaar zijn geplaatst om het evenwicht te bewaren.	Asegúrese de que los artículos pesados estén almacenados cerca de la pared trasera y espaciados uniformemente para mantener el equilibrio.	Ujistěte se, že těžké předměty jsou uloženy v blízkosti zadní stěny a jsou rovnoměrně rozmístěny, aby byla zachována rovnováha.	Provjerite jesu li teški predmeti pohranjeni blizu stražnje stijenke i ravnomjerno raspoređeni kako bi se održala ravnoteža.	Prepričajte se, da so težki predmeti shranjeni blizu zadnje stene in enakomerno razporejeni, da ohranite ravnotežje.	Ügyeljen arra, hogy a nehéz tárgyakat a hátsó fal közelében, egyenletesen elhelyezve tárolja az egyensúly megőrzése érdekében.
Halten Sie Kinder von offenen oder ungesicherten Schränken fern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children away from open or unsecured cabinets to avoid accidents.	Gardez les enfants loin des armoires ouvertes ou non sécurisées pour éviter les accidents.	Tenere i bambini lontani dagli armadi aperti o non fissati per evitare incidenti.	Houd kinderen uit de buurt van open of onbeveiligde kasten om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados de gabinetes abiertos o no seguros para evitar accidentes.	Udržujte děti mimo dosah otevřených nebo nezajištěných skříní, aby nedošlo k nehodám.	Držite djecu podalje od otvorenih ili neosiguranih ormarića kako biste izbjegli nezgode.	Otroci naj se ne približujejo odprtim ali nezavarovanim omaram, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a nyitott vagy nem biztosított szekrényektől.
Nicht auf die unteren Regale oder Schranktüren klettern oder sich daran festhalten.	Do not climb or hold on lower shelves or cabinet doors.	Ne grimpez pas et ne vous tenez pas aux étagères inférieures ou aux portes d'armoires.	Non arrampicarsi o aggrapparsi ai ripiani inferiori o alle ante degli armadi.	Klim niet op lagere planken of kastdeuren en houd deze ook niet vast.	No trepe ni se sujete a los estantes inferiores ni a las puertas de los gabinetes.	Nestoupejte ani se nedržte na spodních policích nebo dveřích skříněk.	Nemojte se penjati ili držati za donje police ili vrata ormarića.	Ne plezajte in se ne držite za spodnje police ali vrata omar.	Ne másszon fel és ne kapaszkodjon az alsó polcokra vagy a szekrényajtókba.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen installieren. Beachten Sie einen Sicherheitsabstand zu Kochfeldern und anderen Wärmequellen.	Do not install near open flames or heat sources. Maintain a safe distance from hobs and other heat sources.	Ne pas installer à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur. Maintenez une distance de sécurité avec les plaques de cuisson et autres sources de chaleur.	Non installare vicino a fiamme libere o fonti di calore. Mantenere una distanza di sicurezza dai piani cottura e da altre fonti di calore.	Niet installeren in de buurt van open vuur of warmtebronnen. Houd een veilige afstand aan tot kookplaten en andere warmtebronnen.	No lo instale cerca de llamas abiertas o fuentes de calor. Mantenga una distancia segura de placas de cocción y otras fuentes de calor.	Neinstalujte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla. Udržujte bezpečnou vzdálenost od varných desek a jiných zdrojů tepla.	Nemojte postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora topline. Održavajte sigurnu udaljenost od ploča za kuhanje i drugih izvora topline.	Nemojte postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora topline. Održavajte sigurnu udaljenost od ploča za kuhanje i drugih izvora topline.	Ne telepítse nyílt láng vagy hőforrás közelébe. Tartson biztonságos távolságot a főzőlapoktól és más hőforrásoktól.
Verwenden Sie geeignete Werkzeuge für die Montage. Unsachgemäße Werkzeuge können zu Schäden am Material und einer unsicheren Installation führen.	Use appropriate tools for assembly. Improper tools may cause damage to the material and result in unsafe installation.	Utilisez des outils appropriés pour l'assemblage. Des outils inappropriés peuvent entraîner des dommages matériels et une installation dangereuse.	Utilizzare strumenti adeguati per il montaggio. Strumenti non adeguati possono causare danni materiali e un'installazione non sicura.	Gebruik bij de montage geschikt gereedschap. Onjuist gereedschap kan leiden tot materiële schade en een onveilige installatie.	Utilice herramientas adecuadas para el montaje. Unas herramientas inadecuadas pueden provocar daños materiales y una instalación insegura.	Pro montáž použijte vhodné nářadí. Nesprávné nástroje mohou způsobit materiální škody a nebezpečnou instalaci.	Koristite odgovarajuće alate za montažu. Neprikladni alati mogu dovesti do materijalne štete i nesigurne instalacije.	Koristite odgovarajuće alate za montažu. Neprikladni alati mogu dovesti do materijalne štete i nesigurne instalacije.	Az összeszereléshez használjon megfelelő szerszámokat. A nem megfelelő szerszámok anyagi károkat és nem biztonságos telepítést okozhatnak.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung hinter und um den Schrank, um Feuchtigkeitsansammlungen und Schimmelbildung zu vermeiden.	Ensure adequate ventilation behind and around the cabinet to prevent moisture buildup and mold growth.	Prévoyez une ventilation adéquate derrière et autour de l'armoire pour empêcher l'accumulation d'humidité et la croissance de moisissures.	Fornire un'adeguata ventilazione dietro e attorno al mobiletto per prevenire l'accumulo di umidità e la crescita di muffe.	Zorg voor voldoende ventilatie achter en rond de kast om vochtophoping en schimmelgroei te voorkomen.	Proporcione una ventilación adecuada detrás y alrededor del gabinete para evitar la acumulación de humedad y el crecimiento de moho.	Zajistěte dostatečné větrání za a kolem skříně, abyste zabránili hromadění vlhkosti a růstu plísní.	Omogućite odgovarajuću ventilaciju iza i oko ormarića kako biste spriječili nakupljanje vlage i rast plijesni.	Omogućite odgovarajuću ventilaciju iza i oko ormarića kako biste spriječili nakupljanje vlage i rast plijesni.	Biztosítson megfelelő szellőzést a szekrény mögött és körül, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását és a penészesedést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.